

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

JETPIK®

The Ultimate in Dental Hygiene

JP210 SOLO



HOME & TRAVEL KIT

Inhaltsverzeichnis

| | |
|----|----------------------------|
| 4 | Sicherheitshinweise |
| 8 | Übersicht |
| 10 | Vorbereitung und Anwendung |
| 14 | Schallzahnbürste benutzen |
| 15 | Reinigung und Pflege |
| 16 | Troubleshooting Guide |
| 18 | Entsorgung |
| 18 | Garantie |
| 19 | Technische Daten |

Sommaire

| | |
|----|------------------------------------|
| 20 | Instructions de sécurité |
| 24 | Aperçu |
| 26 | Première charge de la batterie |
| 30 | Utiliser une brosse à dents sonore |
| 31 | Nettoyage et entretien |
| 32 | Guide de dépannage |
| 34 | Traitement des déchets |
| 34 | Garantie |
| 35 | Caractéristiques techniques |

Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Anweisungen vor der Benutzung ihrer JETPIK JP-210 SOLO sorgfältig und halten Sie diese Anweisungen immer griffbereit

- Das mitgelieferte USB-Netzteil darf nur mit den Produkten der JP-50 und der JP-200 Produktfamilie verwendet werden.
- Tauchen Sie das USB-Netzteil und die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen sie JETPIK nicht an Orten auf, von denen es in eine Badewanne, ein Waschbecken oder ein Spülbecken fallen kann.
- Halten Sie die an den Strom angeschlossene Ladestation von Wasser fern.
- Schließen Sie die Ladestation nach dem Reinigen erst wieder an das Stromnetz an, wenn sie vollkommen

trocken ist.

- Überprüfen Sie das Gehäuse der Ladestation und die Ladekabel regelmäßig. Bei Beschädigungen, tauschen Sie die betroffenen Teile bitte sofort aus.
- Stecken Sie das USB-Netzteil nur in eine Spannungsquelle, die den Angaben auf dem Netzteil entspricht.
- Das USB-Netzteil für JETPIK ist für Spannungen zwischen 100 und 240 Volt Wechselspannung ausgelegt. Bitte stecken Sie das USB-Netzteil nicht an Spannungsquellen mit einer anderen Netzspannung an. Das kann zu Beschädigungen an elektrischen Bauteilen führen. Die Ladestation ist auf die USB-Spannung von 4,75 bis 5,25 Volt Gleichstrom ausgelegt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor in Wasser oder eine andere Flüssigkeit gefallen ist. Kontaktieren Sie JETPIK oder ihren lokalen Händler.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf andere Stellen, als Ihre Zähne oder Ihr

Zahnfleisch. JETPIK setzt Wasser unter hohem Druck frei und enthält vor- und zurückschnellende Zahnseide. Druck und Zahnseide können an nicht dafür vorgesehenen Körperteilen zu ernsthaften Verletzungen führen.

- Benutzen Sie das Gerät nur wie in diesen Anweisungen angegeben, oder wie von Ihrem Zahnarzt empfohlen.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das von JETPIK hergestellt oder empfohlen wurde.
- Benutzen Sie beim Spülvorgang nur Wasser, oder alkoholfreie Lösungen, die von Ihrem Zahnarzt empfohlen wurden.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in Öffnungen des Geräts.
- Benutzen Sie das USB-Ladegerät niemals im Freien und stecken Sie ihn niemals in eine Starkstromquelle. Falls das USB-Ladegerät nicht in eine dafür vorgesehene Steckdose passt, versuchen Sie den Stecker an eine passende

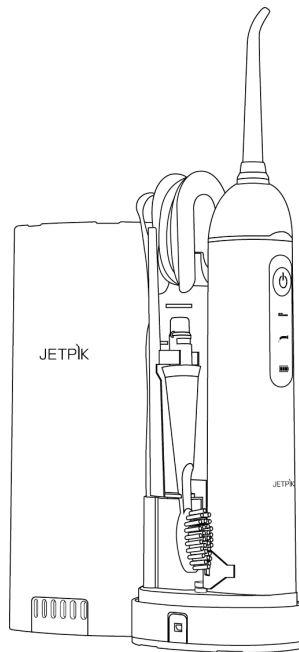
Steckdose anzuschließen oder benutzen Sie ein passendes USB-Ladegerät.

- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Setzen Sie sich mit JETPIK oder Ihrem lokalen Händler in Verbindung, falls Ihr JETPIK nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Teile repariert werden müssen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben oder von Ihrem Zahnarzt empfohlen ist.
- Der Gebrauch von JETPIK ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) geeignet, die körperlich eingeschränkt oder sensorisch bzw. psychisch beeinträchtigt sind. Kinder sollten immer von einem Erziehungsberechtigten unterwiesen werden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei ihrer täglichen Zahnpflege.
- Kinder sollten darauf hingewiesen werden, dass JETPIK kein Spielzeug ist.

- Vermeiden Sie es großen Druck auf den Düsenaufsatz auszuüben. Blockieren Sie den Wasserstrahl nicht, indem Sie die Düse auf das Zahnfleisch drücken. Das kann zu Verletzungen des Zahnfleisches und Schäden an elektrischen Bauteilen führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es irgendeinen Schaden aufweist (Bürstenkopf, Handstück). Die Geräteteile lassen sich nicht vom Benutzer warten/reparieren. Ist das Gerät defekt, wenden Sie sich bitte an das JETPIK Service-Center.
- JETPIK ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge vorgesehen und sollte nicht für andere Zwecke verwendet werden. Sollten Sie bei Gebrauch des Geräts Unbehagen oder Schmerzen verspüren, benutzen Sie es nicht weiter, und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung von JETPIK Ihren Arzt.
- Die JETPIK Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Benutzen Sie keine Aufsteckbürste mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten. Tauschen Sie die Aufsteckbürste spätestens nach 6 Monaten, sobald sich Abnutzungserscheinungen zeigen oder sich die Indikatorbürsten weiß verfärben aus.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nicht in der Spülmaschine.
- Benutzen Sie nur JETPIK-Aufsteckbürsten.
- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch gründlich mit mildem Seifenwasser reinigen. Dadurch werden Risse im Kunststoff verhindert.

Medizinische Hinweise

- Wenn Sie innerhalb der letzten 2 Monate vor der Erstanwendung von JETPIK eine Zahnoperation oder eine andere Behandlung in Ihrem Mund hatten, besprechen Sie den Einsatz mit Ihrem Zahnarzt.
- Kontaktieren Sie ihren Zahnarzt, falls durch den Gebrauch des Geräts starkes Zahnfleischbluten entsteht. Kontaktieren Sie ihren Zahnarzt ebenfalls, wenn nach einer Woche des Gebrauchs ihr Zahnfleisch wiederholt blutet.
- Benutzen Sie JETPIK nicht weiter, falls bei Benutzung ein Schmerz entsteht oder Sie sich bei Gebrauch unwohl fühlen. Kontaktieren Sie ihren Zahnarzt bei diesen Problemen.
- Kontaktieren Sie Ihren Zahnarzt auch bei allen anderen Beschwerden, die sich möglicherweise auf JETPIK zurückführen lassen.



Übersicht



1

2

3

LED-Anzeige



On/Off-Taste

Power-Brush

Düsenaufsatz

Akku-Anzeige



Knopf zum
Lösen des
Düsenaufsatzes

Wasserdruckeinstellung

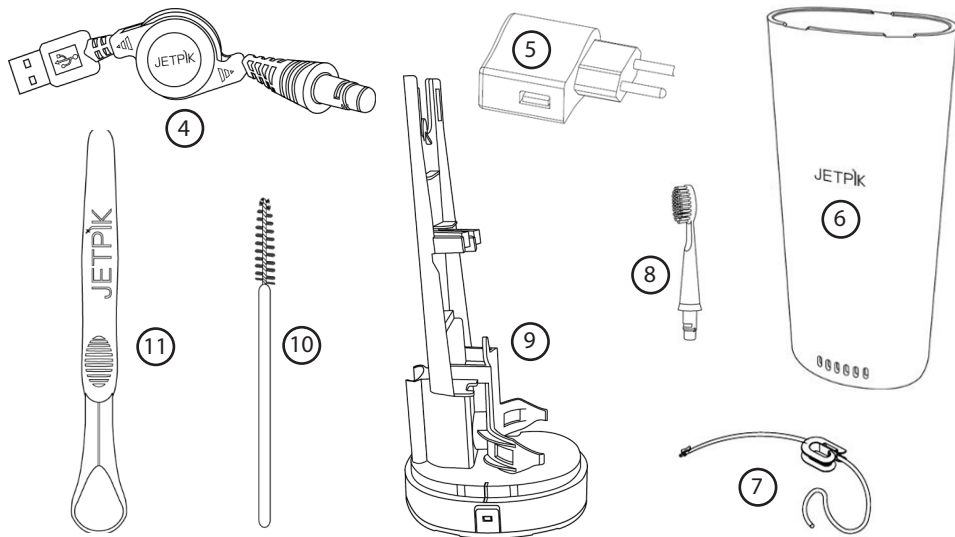


Wassereinlass

1 Düsenaufsatz

2 Zahnseidenpatrone

3 Handstück



④ Ladekabel

⑤ USB-Netzteil

⑥ Travel-Cover

⑦ Easy-Travel Kit

⑧ Schallzahnbürste

⑨ Travel-Mount

⑩ Reinigungsbürste

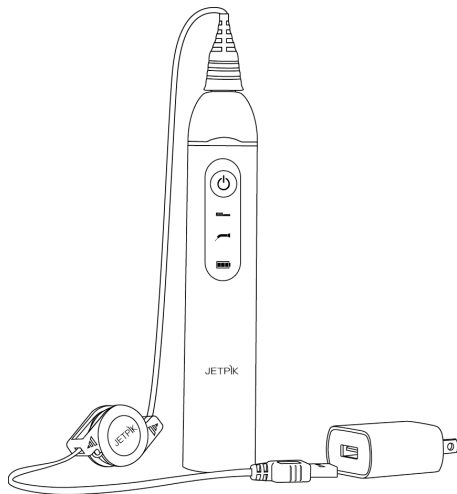
⑪ Zungenreiniger

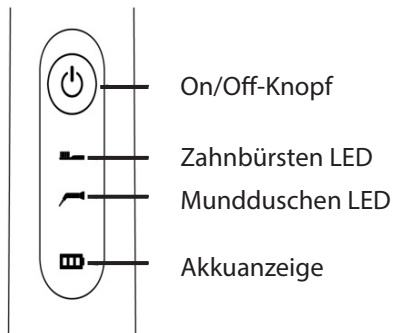
Vorbereitung und Anwendung

Erste Batterieladung

Der erste Ladezyklus sollte 6 Stunden dauern. Zum Laden verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer Steckdose. Verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels mit dem Netzteil. Danach verbinden Sie das andere Ende mit dem oberen Ende des Handstücks. Eine durchgehend leuchtende LED zeigt an, dass das Handstück geladen wird. Normalerweise dauert es weniger als 4 Stunden, bis der Akku vollständig geladen ist.

Beim Laden darf sich in der oberen Öffnung des Handstücks kein Wasser befinden. Schwenken Sie das Handstück vor dem Laden aus oder aktivieren Sie das Gerät, um Wasserreste zu entfernen.





Anzeige für den Ladestatus

Jedes Mal, wenn JETPIK ein- und ausgeschaltet wird, blinkt die LED-Leuchte der Batterieanzeige.

4-maliges Blinken: Ladezustand bei 100%

3-maliges Blinken: Ladezustand bei 75%

2-maliges Blinken: Ladezustand bei 50%

1-maliges Blinken: Ladezustand < 20%

Wir empfehlen das Gerät zu laden, wenn die LED nur ein Mal aufleuchtet.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Platzieren Sie eine Zahnseidenpatrone im Düsenaufsatz. Bitte beachten Sie, dass JETPIK ohne eine eingelegte Patrone nicht richtig funktioniert. Sollte Ihre Zahnseide verschlissen sein und Sie haben keinen Ersatz zur Hand, belassen Sie Ihre alte Patrone im Düsenaufsatz. Somit können Sie JETPIK als traditionelle Munddusche ohne Zahnseidenfunktion verwenden. (Abbildung 1)
2. Bringen Sie den Düsenaufsatz am Handstück an. Versichern Sie sich vom festen Sitz des Aufsatzes.
3. Wickeln Sie den Schlauch des Easy Travel Kits vollständig ab. Verbinden Sie das längere Ende des Schlauchs mit dem Handstück. Befestigen Sie die Spule am Travel Cover oder einem Gefäß Ihrer Wahl und führen Sie das kurze Ende des Schlauchs in das Gefäß. Stellen Sie sicher, dass das Schlauchende während Ihrer gesamten Anwendungszeit mit Wasser bedeckt ist. (Abbildung 2)



Abbildung 1

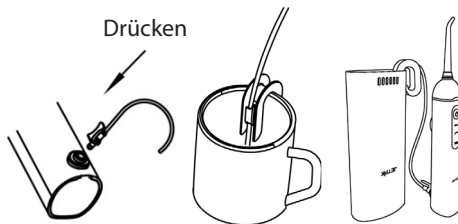


Abbildung 2

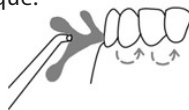
Justieren der Zahnseide

Schieben sie den Regler für die Druckeinstellung auf Position III. Halten Sie die Düse in Ihr Waschbecken und drücken Sie den On/Off-Knopf. Warten Sie einige Sekunden, bis aus der Düse Wasser austritt und die Zahnseide anfängt sich vor und zurück zu bewegen. Durch erneutes Drücken des On/Off-Knopfes schalten Sie JETPIK wieder aus.

Benutzung

Falls Sie noch nie eine Munddusche benutzt haben, wird empfohlen den Druck auf niedriger Stufe einzustellen. Dazu ziehen Sie den Regler für die Druckeinstellungen auf Position I. Sie können den Druck erhöhen, solange Sie kein Zahnfleischbluten oder Beschwerden haben und Sie es als angenehm empfinden. Lehnen Sie sich über das Waschbecken und richten die Düse mit geringem Abstand zu Ihren Zähnen auf Ihren Zahnzwischenraum. Jetzt Können Sie den On/Off-Knopf drücken. Führen Sie den Wasserstrahl in Richtung

Zahnfleischrand und bewegen Sie ihn dann von Zahn zu Zahn entlang der Zahnzwischenräume und dem Zahnfleischrand (Vgl. Abbildung). Um zu verhindern, dass Wasser unkontrolliert umherspritzt, können Sie Ihre Lippen leicht schließen. Lassen Sie aber das Wasser aus Ihrem Mund in das Waschbecken laufen. Fahren Sie mit der Prozedur so lange fort, bis alle Bereiche um und zwischen den Zähnen gesäubert worden sind. Zum Abschalten drücken Sie den Ausschaltknopf bis sich das Gerät abschaltet. Bei täglicher Benutzung empfehlen wir die Zahnseidenpatrone für die Zahnseide jede zweite Woche zu ersetzen. Damit erzielen Sie die bestmöglichen Ergebnisse: Sie säubern die Ränder Ihres Zahnfleischs, entfernen Essensreste aus Zahnspangen und säubern Ihre Zahnzwischenräume effizient von Plaque.



Schallzahnbürste benutzen

1. Klipsen Sie die Aufsteckbürste an das Handstück wie dargestellt an. Wenn der Düsenaufsatz für die Zahnseide noch am Handstück angebracht ist, tauschen Sie sie gegen die Aufsteckbürste (Power-Brush) aus.
2. Tragen Sie Ihre übliche Menge an Zahnpasta auf die Aufsteckbürste auf. Führen Sie sie an Ihre Zähne und drücken Sie den On/Off-Knopf um den die Schallzahnbürste zu starten.
3. Einmaliges Drücken des On/Off-Knopfes lässt die Schallzahnbürste auf höchster Stufe vibrieren. Zweimaliges Drücken lässt sie auf niedriger Stufe vibrieren.
4. Nochmaliges Drücken des On/Off-Knopfes stellt das Gerät aus.
5. Nach 2 Minuten pausiert die Schallzahnbürste drei Mal. Dieses Signal zeigt an, dass die optimale Putzdauer erreicht ist.



2 min

Reinigung und Pflege

1. Leeren Sie das Travel Cover nach jedem Gebrauch und achten Sie darauf, dass es trocken ist.
2. Benutzen Sie Leitungs- bzw. Trinkwasser, um den Kombibecher auszuwaschen. Insbesondere, wenn Sie ihn vorher zum Mundausspülen benutzt haben bzw. Mundwasser hinein gefüllt haben.
3. Bevor Sie das Gerät verstauern, schalten Sie es für wenige Sekunden an. Dadurch werden Wasserreste aus dem System gespült.
4. Reinigen Sie JETPIK regelmäßig. Säubern Sie das Handstück und die Schallzahnbürste(n). Reinigen Sie bei Bedarf alle Oberflächen mit einem weichen Tuch und milder Seife. Verwenden Sie für die Reinigung keine scharfen Gegenstände. Reinigen Sie die Aufsteckbürste, das Handstück und die Ladestation nicht in der Spülmaschine. Ziehen Sie die Aufsteckbürste ab, spülen Sie sie und das Handstück insbesondere die Öffnung für die Zahnbürstköpfe separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie sie anschließend ab. Bei festsitzender Zahnpasta verwenden Sie zum Reinigen der Kontakte in der Öffnung die beigefügte schwarze Bürste.
5. Lagern Sie JETPIK immer im trockenen Zustand.

Troubleshooting Guide

| Problem | Ursache(n) | Lösungsansätze |
|--|---|---|
| JETPIK ist an, aber es kommt kein Wasser aus der Düse. | <ol style="list-style-type: none">1. Es befindet sich keine Zahnseidenpatrone im Düsenaufsatz.2. Der Wasserschlauch ist verstopft oder gerissen.3. Der Düsenaufsatz ist nicht richtig am Handstück befestigt. | <ol style="list-style-type: none">1. Setzen Sie eine neue Patrone in den Düsenaufsatz ein.2. Prüfen Sie den Schlauch auf Beschädigungen, spülen Sie ihn aus. Ggf. ersetzen Sie ihn.3. Montieren Sie den Düsenaufsatz ab und befestigen Sie ihn erneut am Handstück. |
| JETPIK startet nicht. | Der Akku ist nicht aufgeladen. | Vergewissern Sie sich, dass die Ladestation ordnungsgemäß funktioniert und die LED-Leuchte des Akkus leuchtet, sobald Sie das Handstück auf die Ladestation stellen. Laden Sie das Gerät für 8 Stunden, um es voll aufzuladen. |

| Problem | Ursache(n) | Lösungsansätze |
|---|--|---|
| Die Schallzahnbürste vibriert nicht, obwohl sie eingesteckt ist. Trotzdem läuft der Motor im Handstück. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Die Aufsteckbürste ist nicht in der richtigen Position. 2. Die Kontaktstellen zwischen Aufsteckbürste und Handstück sind verschmutzt. 3. Der Motor der Aufsteckbürste ist defekt. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ziehen Sie die Aufsteckbürste vom Handstück ab. 2. Säubern Sie die Kontaktstellen mit dem JETPIK-Säuberungstool oder einem Tuch. 3. Ersetzen Sie die Aufsteckbürste. |

Entsorgung

Wenn das Gerät das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat, müssen die wiederaufladbaren Batterien aus dem Handstück entfernt werden. Dazu muss die Plastikfront vorsichtig aufgebrochen werden. Wenn das Gehäuse geöffnet ist, müssen die Kabel, die mit den Akkus verbunden sind, durchtrennt werden. Die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden und sollten an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Bitte achten Sie darauf, bei der Rückgabe die Pole mit einem Isolierband zu verkleben und Akkus nur im vollständig entladenen Zustand zurückzugeben.

Altbatterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Sie können nach Gebrauch auch an unten genannten Adressen unentgeltlich zurückgeschickt werden.



Garantie

Wir leisten eine 2 jährige Hersteller-Garantie, gerechnet ab Kaufdatum und nach Maßgabe der EU Gewährleistungsrichtlinien. Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir kostenlos alle Mängel, die nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Es bleibt unserer Wahl überlassen, ob wir das Gerät ganz oder in Teilen ersetzen oder ausbessern. Eine Garantie-Reparatur oder ein Garantie-Ersatz verlängert nicht die Garantiezeit – weder für die ersetzten Teile noch für das ganze Gerät. Alle über die vorstehende Garantie hinaus gehenden Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Von der Garantie ebenfalls ausgeschlossen sind Verschleißteile wie z.B. Aufsteckbürste oder Zahnseidenpatrone und Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung entstehen. Ebenfalls ausgeschlossen sind Schäden, die durch die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel, durch unbefugte Eingriffe in das Gerät sowie Veränderungen an Gerät, Netzkabel oder Netzstecker entstehen, Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte. Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblässen sind ebenfalls ausgeschlossen. Voraussetzung für die Garantieleistung ist, dass dem Gerät bei der Einsendung der Originalkaufbeleg beiliegt. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung, bevor Sie das Gerät zur Garantie-Reparatur schicken. Wir senden Ihnen einen vorbereiteten Paketaufkleber zur kostenfreien Rücksendung. Bitte lesen Sie die Bedienungsanweisung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Technische Daten

Technische Daten: Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien 2004/108/EC und Niederspannung 2014/35/EU und damit den CE-Vorschriften.

Die JETPIK-Zahnbürste entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats Fragen zur Verwendung des Geräts haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Schrittmachers oder Implantats in Verbindung.

Netzspannung / Leistungsaufnahme: 100-240V AC, 50-60 Hz, 8.4 W/ 5V DC

Pulsierter Wasserdruck: 30-70 PSI, Einstellbar

Jet-Frequenz: 1200 Impulse/Min, Schallbürstenfrequenz: 30.000/Min

Instructions de sécurité

Lisez soigneusement toutes les instructions avant d'utiliser votre JETPIK JP210 SOLO et tenez ces instructions à portée de main.

- L'adaptateur secteur USB fourni ne peut être utilisé uniquement qu'avec les produits de la famille de produits JP-50 et JP-200.
- Ne plongez jamais le bloc d'alimentation USB ni la base de chargement dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne déposez pas JETPIK à des endroits où il peut tomber dans une baignoire, un évier ou un lavabo.
- Tenez l'appareil connecté à la base de chargement loin de l'eau.
- Après le nettoyage, connectez à nouveau la base de chargement à l'alimentation uniquement lorsqu'il est complètement sec.
- Vérifiez le boîtier de la base de chargement et le câble de chargement régulièrement. En cas de dommage, remplacez les parties affectées immédiatement.
- Branchez le bloc d'alimentation USB uniquement à une source d'alimentation qui correspond aux spécifications de l'alimentation.
- L'adaptateur USB de JETPIK est conçu pour des tensions comprises entre 100 et 240 V en courant alternatif. S'il vous plaît ne branchez pas le bloc d'alimentation USB aux sources d'énergie avec une tension de ligne différente. Cela peut causer des dommages aux composants électriques. La base de chargement est conçue pour une tension USB de 4,75 à 5,25 volts en courant continu.
- N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Contactez JETPIK ou votre revendeur local.
- Ne dirigez pas le jet d'eau de votre

JP210 SOLO vers d'autres endroits à part vos dents ou vos gencives. JETPIK libère de l'eau sous haute pression et comprend une soie dentaire rebondissante. La pression et la soie dentaire dirigées vers des parties non désignées peuvent conduire à des blessures graves.

- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel d'instructions ou comme recommandé par votre dentiste.
- Utilisez uniquement des accessoires fabriqués ou recommandés par JETPIK
- Utilisez lors de l'opération de rinçage uniquement de l'eau ou des solutions non alcooliques recommandés par votre dentiste.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez jamais le chargeur USB à l'extérieur et ne le branchez jamais à une source de courant haute tension. Si le chargeur USB ne rentre pas dans

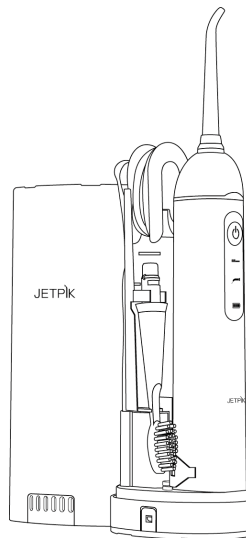
une prise prévue pour lui, essayez de connecter la fiche à une prise adéquate ou utilisez un chargeur USB adapté.

- N'utilisez pas l'appareil si il présente tout dommage (par exemple au niveau de la tête de brosse ou de la pièce à main). Le dispositif ne contient aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur. Contactez JETPIK ou votre revendeur local si votre JETPIK ne fonctionne plus correctement ou si des pièces doivent être réparées.
- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ces instructions ou comme recommandé par votre dentiste.
- L'utilisation de JETPIK n'est pas approprié aux personnes (y compris les enfants) qui sont physiquement restreintes ou ayant une déficience sensorielle ou mentale. Les enfants doivent toujours être enseignés par un parent ou par un tuteur.

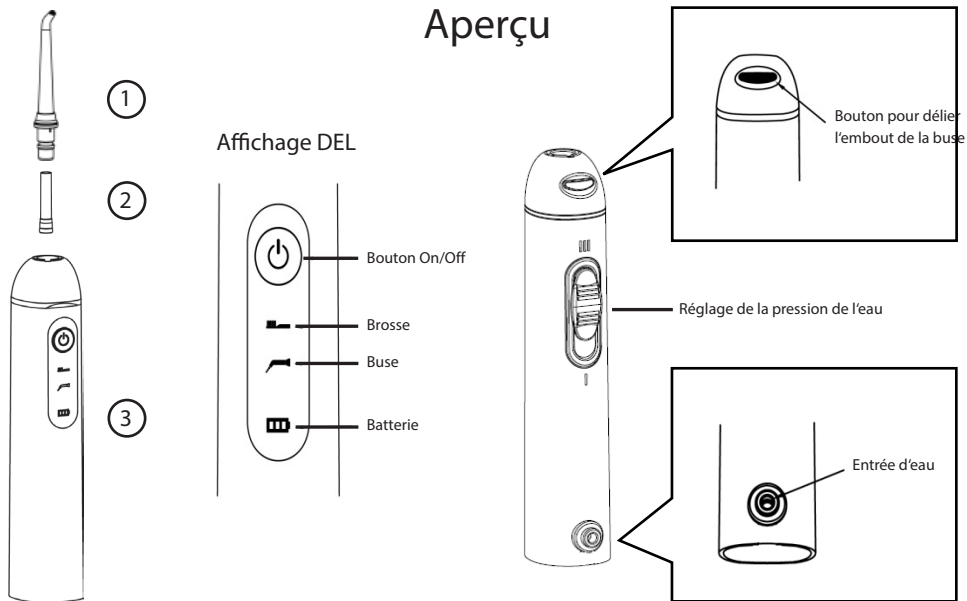
- Surveillez les enfants dans leurs soins dentaires quotidiens.
- Les enfants doivent être informés que JETPIK n'est pas un jouet.
- Évitez d'exercer une grande pression sur l'embout de la buse. Ne bloquez pas le jet d'eau en appuyant la buse sur les gencives. Cela peut conduire à des blessures aux gencives et à des dommages aux composants électriques.
- JETPIK est exclusivement destiné à nettoyer les dents, les gencives et la langue et ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Si vous ressentez lors de l'utilisation de l'appareil un malaise ou de la douleur, ne continuez pas l'utilisation et consultez votre médecin.
- Si vous avez des préoccupations au sujet de votre santé, consultez votre médecin avant d'utiliser JETPIK.
- La brosse à dents JETPIK est un appareil pour les soins bucco-dentaires individuels et n'est pas appropriée pour une utilisation par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou dans une Clinique dentaire.
- N'utilisez pas de brosse à dents avec des poils pliés ou écrasés. Remplacez la brosse à dents au bout de 6 mois ou dès que des signes d'usure apparaissent.
- Ne nettoyez pas la brosse à dents dans le lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement les brosses à dents JETPIK.
- En cas d'utilisation de dentifrice contenant du peroxyde, de la soude ou du bicarbonate (commun dans les dentifrices blanchissant), nettoyez la brosse après chaque utilisation et rincez minutieusement. Cela permet d'éviter des fissures dans le plastique.

Avertissement médicaux

- Si vous avez subi une chirurgie dentaire ou un autre traitement dans la bouche au cours des 2 derniers mois avant l'adoption de JETPIK, discutez de l'utilisation de JETPIK avec votre dentiste.
 - Contactez votre dentiste si vos gencives saignent fortement à cause de l'utilisation de l'appareil. Contactez également votre dentiste si après une semaine d'utilisation vos gencives saignent de manière répétée. Un léger saignement des gencives au début du traitement est dû à la nouvelle technologie de nettoyage et est sans crainte.
 - N'utilisez plus JETPIK si une douleur survient en cours d'utilisation ou si vous sentez un malaise dans l'utilisation. Contactez votre dentiste en cas de ces problèmes.
- Contactez votre dentiste pour toutes autres plaintes pouvant être éventuellement attribuées à JETPIK.



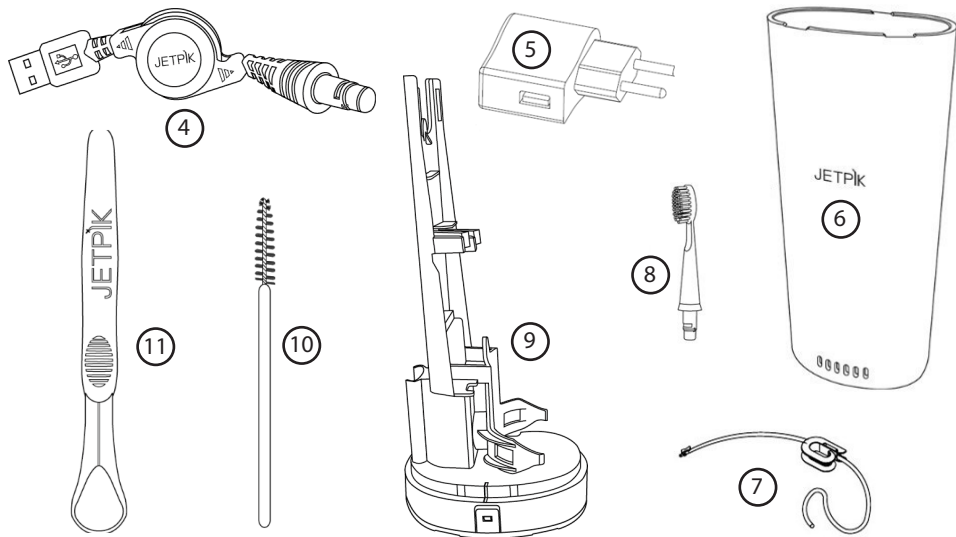
Aperçu



① Embout de la buse

② Cartouche de fil dendaire

③ Pièce à main



④ Câble de charge

⑤ Alimentation électrique USB

⑥ Housse de voyage

⑦ Kit Easy Travel

⑧ Brosse à dents sonore

⑨ Transporteur Voyage

⑩ Brosse de nettoyage

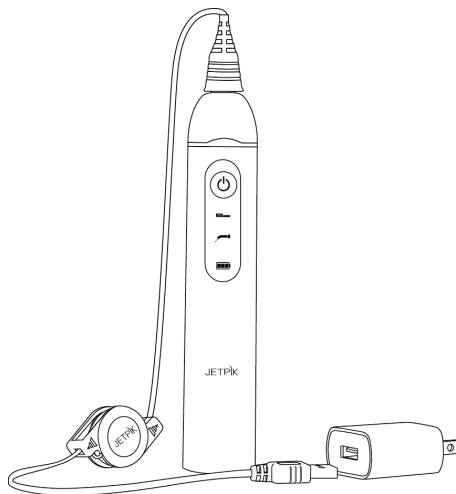
⑪ Langue propre

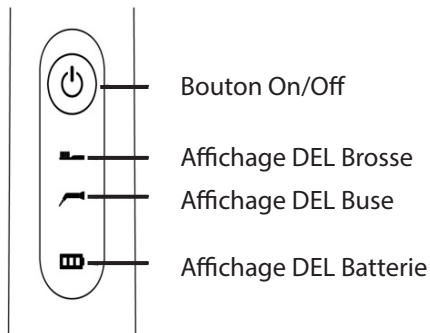
Première charge de la batterie

Premier chargement de la batterie

Le premier cycle de charge devrait durer 6 heures. Pour charger, connectez l'adaptateur USB à une prise de courant. Branchez la prise USB du câble de charge à l'alimentation électrique. Branchez ensuite l'autre extrémité à l'extrémité supérieure de la pièce à main. Une lumière continue indique que la pièce à main est en train d'être chargée. Il faut généralement moins de 4 heures jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.

Lors du chargement, il ne doit pas y avoir de l'eau dans l'ouverture supérieure de la pièce à main. Tournez la pièce à main avant le chargement ou activez l'appareil pour éliminer les restes d'eau.





Bouton On/Off

Affichage DEL Brosse

Affichage DEL Buse

Affichage DEL Batterie

Affichage de l'état de chargement

Chaque fois que JETPIK est allumé ou éteint, le voyant-DEL de l'indicateur de la batterie clignote.

4 clignotements: État de chargement à 100%

3 clignotements: État de chargement à 75%

2 clignotements: État de chargement à 50%

1 clignotement: État de chargement inférieur à 20%

Nous vous recommandons de recharger l'appareil lorsque le voyant est allumé et la DEL s'illumine une seule fois.

Avant la première utilisation

1. Placez une cartouche de fil dentaire dans l'embout de la buse. S'il vous plaît notez que JETPIK ne fonctionne pas correctement sans cartouche insérée. Si votre fil dentaire est usé et vous n'avez pas de remplacement à portée de main, laissez votre ancienne cartouche dans l'embout de la buse. Ainsi vous pouvez utiliser JETPIK comme hydropulseur traditionnel sans la fonction de soie dentaire.

(Figure 1)

2. Joignez l'embout de la buse à la pièce à main. Vous entendrez un « clic » net. Veillez à l'ajustement serré de l'embout.
3. Enveloppez complètement le tube du Kit de Voyage. Connectez la longue extrémité du tuyau à la pièce à main. Fixez la bobine sur la housse de voyage ou d'un récipient de votre choix et lancez l'extrémité courte du tuyau dans le récipient. Assurez-vous que l'extrémité du tuyau est couvert tout au long de votre temps d'application avec de l'eau. (Figure 2)



Figure 1

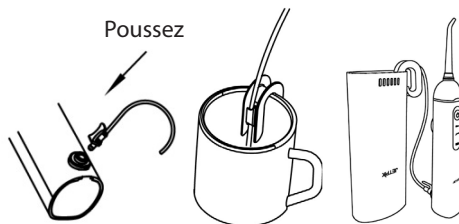


Figure 2

Ajustement de la soie dentaire

Faites glisser le régulateur pour le réglage de la pression à la position III. Gardez la buse dans votre évier et appuyez sur le bouton Marche / Arrêt. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que de l'eau sorte de la buse et la soie dentaire commence à se mouvoir en avant et en arrière. Eteignez JETPIK en appuyant à nouveau sur le bouton Marche / Arrêt. Si le tube ne se remplit pas d'eau, aspirez sur la buse jusqu'à ce que l'eau arrive. Pour cela, votre JETPIK doit être éteint. L'appareil est prêt à l'emploi. L'ajustement doit être effectué à chaque échange de la cartouche du fil dentaire.

Utilisation

Si vous n'avez jamais utilisé un hydropulseur, il est recommandé de régler la pression à un niveau bas. Pour cela, faites glisser le curseur sur le réglage de pression en position I. Vous pouvez augmenter la pression, aussi longtemps que vous n'avez pas de saignement au niveau des gencives ou des plaques et que vous le trouvez agréable. Penchez vous au-dessus de l'évier et dirigez la buse à une petite distance de vos dents vers vos espaces interdentaires. Maintenant, vous pouvez appuyer sur le bouton

Marche / Arrêt. Guidez le jet d'eau vers la gencive, puis déplacez-le d'une dent à l'autre le long des espaces interdentaires et de la gencive (voir Figure). Pour empêcher l'eau d'éclabousser incontrôlablement, fermez légèrement vos lèvres. Mais laissez courir l'eau de votre bouche dans l'évier. Continuez la procédure aussi longtemps jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents ont été nettoyées. Pour éteindre, appuyez sur le bouton Arrêt jusqu'à ce que l'appareil s'arrête. Pour JP-1 200 Rev ou supérieur (indiqué par la DEL blanche), il est nécessaire de presser deux fois.

En cas d'utilisation quotidienne, nous vous recommandons de remplacer la cartouche de la soie dentaire toutes les deux semaines. Afin d'obtenir de meilleurs résultats: nettoyez les bords de vos gencives, enlever les restes de repas et de nettoyez efficacement vos espaces interdentaires de toute plaque.



Utiliser une brosse à dents sonique

1. Fixez la brosse à la pièce à main comme indiqué. Lorsque l'embout de la buse pour la soie dentaire est toujours fixé sur la pièce à main, remplacez-la par la brosse (Power-Brush).
2. Appliquez votre quantité habituelle de pâte dentifrice sur la brosse. Dirigez-la vers vos dents et appuyez sur le bouton Marche / Arrêt de la brosse à dents sonique pour démarrer la brosse à dents sonique.
3. Une simple pression sur le bouton marche / Arrêt permet à la brosse à dents sonique de vibrer au plus haut niveau.
4. Appuyez encore sur le bouton marche / Arrêt pour éteindre l'appareil.
5. Au bout de 2 minutes, la brosse à dents sonique fait une pause trois fois. Ce signal indique que le temps de brossage optimal soit atteint.



2 min

Nettoyage et entretien

1. Videz la housse de voyage après chaque utilisation et assurez-vous qu'il est bien sec.
2. Utilisez de l'eau de robinet ou de l'eau potable pour laver le goblet combiné. En particulier si l'avez déjà utilisé pour un bain de bouche ou rempli avec de l'eau dentifrice.
3. Avant de ranger l'appareil, allumez-le pendant quelques secondes. Ceci permet que les résidus d'eau soient évacués du système.
4. Nettoyez régulièrement JETPIK. Nettoyez la pièce à main et les brosses à dents soniques. Si nécessaire, nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon souple et un savon doux. N'utilisez pas d'objets pointus pour le nettoyage. Ne nettoyez pas la tête de brosse, la pièce à main et base de chargement dans le lave-vaisselle. Ôtez la brosette, nettoyez la ainsi que la pièce à main, en particulier l'ouverture pour la tête de la brosse séparément sous de l'eau courante, puis séchez. En cas de dentifrice coincé, utilisez la brosse noir attachée pour nettoyer les dans l'ouverture.
5. Rangez JETPIK toujours à l'état sec.

Guide de dépannage

| Problème | Cause (s) | Solutions |
|---|--|---|
| JETPIK est allumé, mais l'eau ne sort pas de la buse. | <ol style="list-style-type: none">1. Il n'y a pas de cartouche de soie dentaire dans l'embout de la buse.2. Le tuyau d'eau est bloqué ou cassé.3. L'embout de la buse n'est pas fixé correctement sur la pièce à main. | <ol style="list-style-type: none">1. Insérez une nouvelle cartouche dans l'embout de la buse.2. Vérifiez que le tuyau ne soit pas endommagé, rincez le. Le cas échéant, remplacez le.3. Démontez l'embout de la buse et fixez le à nouveau sur la pièce à main. |
| JETPIK ne démarre pas. | La batterie n'est pas chargée. | Assurez-vous que le chargeur fonctionne correctement et que la lampe DEL de la batterie clignote lorsque vous mettez la pièce à main sur la base de chargement. Chargez l'appareil pendant 8 heures pour recharger complètement. |

| Problème | Cause (s) | Solutions |
|---|--|--|
| <p>La brosse à dents sonique ne vibre pas bien qu'elle est insérée. Néanmoins, le moteur tourne dans la pièce à main.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. La brosse n'est pas dans la bonne position. 2. Les points de contact entre la brosse et la pièce à main sont sales. 3. le moteur de la brosse est en panne. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ôtez la brosse de la pièce à main. 2. Nettoyez les points de contact avec l'outil de nettoyage JETPIK (inclu à partir de Rev1) ou un chiffon. 3. Remplacez la brosse. |

Traitement des déchets

Lorsque l'appareil atteint la fin de son cycle de vie, les batteries rechargeables doivent être retirées de la pièce à main. Pour cela, la face avant en plastique doit être brisée en douceur. Lorsque le boîtier est ouvert, les câbles reliés à la batterie doivent être coupés. Les batteries ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères et doivent être livrées aux points de collecte prévus. Vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement à travers la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes d'utilisation d'appareils usagés. S'il vous plaît renseignez vous auprès de l'administration de votre communauté au sujet des points de collecte de déchets. S'il vous plaît veillez à coller les poles avec un ruban isolant et restituez la batterie uniquement dans un état complètement déchargé. Les piles et les batteries usées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont tenus de remettre les piles dans un point de collecte approprié d'un commerce ou de la municipalité. Ils peuvent être retournés gratuitement après utilisation, même aux adresses ci-dessous.



Garantie

Nous offrons une garantie de 2 ans, à partir de la date d'achat et en conformité avec les lignes directrices de la garantie de l'UE. Pendant la période de garantie, nous corrigerons gratuitement tous les défauts qui se sont avérés être attribuables à la fabrication ou défauts matériels. Il est laissé à notre discrétion si nous allons réparer ou remplacer l'appareil partiellement ou totalement. Une garantie de réparation ou une garantie de remplacement ne prolonge pas la période de garantie - ni pour les pièces remplacées, ni pour l'ensemble de l'appareil. Toutes les réclamations de dommages et intérêts

qui vont au-delà de la garantie sont exclues. Les pièces d'usure telles que la brosette et les cartouches de soie dentaire ainsi que les dommages causés par le non respect de ces instructions sont également exclus de la garantie. Les dommages causés par l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs, pas les interventions non-autorisées dans la l'appareil, par les modifications sur l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise, les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence, l'altération ou la réparation non autorisée sont également exclus de la garantie. Les signes d'usure normaux tels que les rayures, les abrasions, la décoloration ou l'estompement sont également exclus. La condition préalable à la garantie est la présentation de la facture d'achat originale lors de l'envoi de l'appareil. S'il vous plaît contactez nous avant de nous envoyer l'appareil pour une garantie de réparation. Nous vous ferons parvenir une étiquette et un emballage préparé pour le retour gratuit. S'il vous plaît lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et gardez le soigneusement pour une utilisation ultérieure.

Caractéristiques techniques

Cet appareil est conforme aux directives européennes 2004/108/EC et basse tension 2014/35/EU et par conséquent conforme aux normes CE.

La brosse à dents JETPIK est conforme aux normes de sécurité pour les appareils électromagnétiques. Si vous avez en tant que porteur d'un stimulateur cardiaque ou de tout autre implant des questions sur l'utilisation de l'appareil, s'il vous plaît contactez votre médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque ou de l'implant.

Tension du réseau / consommation d'énergie 100-240V AC, 50-60 Hz, 8.4 W/ 5V DC

Pression pulsatoire de l'eau: 30-70 PSI, réglable

Fréquence du jet: 1200 impulsions / min, Fréquence de brosse sonore: 30.000 / min

JETPIK®

The Ultimate in Dental Hygiene

Jetpik-Europe GmbH
Zeltnerstr. 3
D-90443 Nürnberg

service@jetpik.eu



Änderungen vorbehalten
Sous réserve de modifications



www.jetpik.eu